

## 小型レトルト釜 初出展！「2019 札幌パック」へお越しください！

2019札幌パック 食品加工・原材料&包装展に出展。

お客様各位

拝啓 深緑の候、ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。平素は、格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、弊社では皆様に広く製品のご案内を申し上げるべく、2019札幌パック{2019年9月18日(水)～20日(金)、アクセスサッポロ(札幌流通総合会館)}にて出展する運びとなりました。

弊社ブースでは高温真空調理からレトルト食品まで、美味しさそのまま加熱・調理・殺菌ができる小型レトルト釜を出展致します。是非、弊社展示ブースへお越しください。

ご多忙中とは存じますが、何卒ご来場賜りたくご案内申し上げます。

敬具

令和元年6月吉日

株式会社 平山製作所 本社 営業部 〒344-0014 埼玉県春日部市豊野町2-6-5  
TEL 048-735-1241 www.hirayama-hmc.co.jp

2019年9月18日(水)～20日(金)アクセスサッポロ 内 小間No. K-2

### 出展製品のご案内

#### 高温真空調理からレトルト食品の開発・販売を 低コストで実現！

レトルト殺菌器

## HLM-36LBC

高温真空調理からレトルト食品まで美味しさそのまま加熱・調理・殺菌ができるレトルト殺菌器！しかも小型サイズで低コストを実現しました。

温度・時間・F値など各種設定もマイコン制御で簡単に行えます。また、レトルト殺菌で重要な「F値制御」も搭載し食の安心をお届けします。

地元特産の食品販売や食品メーカーのサンプル造りなど、小ロットの食品開発や販売に最適な小型レトルト釜です。

是非、展示会場でご覧ください。



高温真空調理からレトルト食品まで  
加熱・調理・殺菌

### 小型レトルト釜

F値制御  
搭載



### 弊社ブースのご案内

弊社は、アクセスサッポロ内にて出展致します。

ご多忙中恐縮ながら、是非この機会にご来場賜りますようお願い申し上げます。

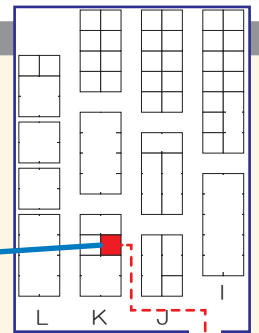
尚、招待券の追加ご希望の方は、電話又はメールにてご請求願います。

本社 営業部 TEL:048-735-1241 E-mail:info-01@hirayama-hmc.co.jp

2019札幌パックの最新情報は、下記のWEBサイトをご覧ください。

<http://www.nippo.co.jp/pack019/>

アクセスサッポロ  
小間No. **K-2**  
株式会社 平山製作所



### アポイントメントシート

弊社担当者が展示場でお待ちしております。ご都合の良い時間をご記入の上、FAXでご連絡いただくと幸甚です。

お問い合わせ先:本社 営業部 TEL 048-735-1241

返送先: FAX 048-733-2384

貴社名:

ご氏名:

ご部署名:

TEL:

FAX:

ご来場予定日時: 9月18日(水)・19日(木)・20日(金) 時頃